

PED: Dyrektywa w sprawie urządzeń ciśnieniowych (Dyrektywa 2014/68/UE) – wyjaśnienie

Dyrektywa 2014/68/UE określa wymogi bezpieczeństwa, kategorie I–IV, ocenę zgodności i oznakowanie CE urządzeń ciśnieniowych i zespołów powyżej 0,5 bar, wiążąc producentów, upoważnionych przedstawicieli, importerów i dystrybutorów. Stosuje się ją od 19 lipca 2016 r., zastępując dyrektywę 97/23/WE; procedury nadzwyczajne z dyrektywy (UE) 2024/2749 obowiązują od 30 maja 2026 r.

Przegląd z dnia 24 września 2026, recenzent: Conphora compliance team · Kolejny przegląd: 13 marca 2027 · Nie jest to porada prawna

Najważniejsze fakty

Odniesienie	Dyrektywa 2014/68/UE	Rodzaj aktu	Dyrektywa
Wejście w życie	17 lipca 2014	Stosuje się od	19 lipca 2016
Zmieniony przez	Dyrektywa (UE) 2024/2749	Organy egzekwujące	Krajowe organy nadzoru rynku egzekwują krajowe przepisy transponujące dyrektywę; art. 39 nadal odsyła do art. 15 ust. 3 i art. 16–29 rozporządzenia (WE) nr 765/2008, odczytywanych od 16 lipca 2021 r. jako rozporządzenie (UE) 2019/1020, którego załącznik I wymienia dyrektywę jako pkt 57 i którego art. 4 wymaga podmiotu gospodarczego mającego siedzibę w Unii dla każdego urządzenia ciśnieniowego lub zespołu wprowadzanego do obrotu.

Kluczowe terminy

29 listopada 1999 Dyrektywa 97/23/WE załącznik V część B i motyw 1
w sprawie urządzeń
ciśnieniowych zaczyna
mieć zastosowanie po
upływie terminu
transpozycji 29 maja
1999 r.; jest to akt,
który dyrektywa
2014/68/UE
przekształca i uchyla

29 maja 2002 Koniec okresu art. 48 ust. 1
przejściowego z
dyrektywy 97/23/WE:
państwa członkowskie
nie mogą do tej daty
utrudniać oddawania
do użytku urządzeń
ciśnieniowych i
zespołów, które były
zgodne z przepisami
krajowymi
obowiązującymi w
chwili, gdy ta
dyrektywa zaczęła
mieć zastosowanie, i
zostały wprowadzone
do obrotu

15 maja 2014 Dyrektywa tytuł i blok podpisów po art. 52
2014/68/UE przyjęta
przez Parlament
Europejski i Radę jako
wersja przekształcona
dyrektywy 97/23/WE
dostosowana do
nowych ram prawnych

17 lipca 2014 Wejście w życie w art. 51 i odniesienie do Dz.U.
dwudziestym dniu po
opublikowaniu w
Dz.Urz. UE L 189 z 27
czerwca 2014 r.

28 lutego 2015 Termin, do którego art. 49 ust. 1
państwa członkowskie
miały przyjąć i
opublikować przepisy
transponujące art. 13
o klasyfikacji urządzeń
ciśnieniowych i
grupach płynów

1 czerwca 2015	Zaczynają mieć zastosowanie przepisy krajowe transponujące art. 13; art. 9 dyrektywy 97/23/WE zostaje skreślony; uprawnienie Komisji do przyjmowania aktów delegowanych zmieniających klasyfikację urządzeń ciśnieniowych obowiązuje przez pięć lat od tej daty i zostało milcząco przedłużone; w Danii art. 13 załącznika 1 do rozporządzenia wykonawczego nr 190/2015 ma zastosowanie od tej samej daty	art. 46 ust. 2, art. 49 ust. 1 i art. 50; § 10, stk. 2
23 czerwca 2015	W Dz.Urz. UE L 157 opublikowano sprostowanie poprawiające art. 14 ust. 7 o odstępie dla eksperymentów oraz art. 48 ust. 2 o przepisie przejściowym w wersji angielskiej i innych wersjach językowych	oznaczenia C1 przy art. 14 ust. 7 i art. 48 ust. 2
18 lipca 2016	Termin, do którego państwa członkowskie miały przyjąć i opublikować przepisy transponujące art. 2 pkt 15–32, art. 6–12, 14, 17 i 18, art. 19 ust. 3–5, art. 20–43, 47 i 48 oraz załączniki I–IV	art. 49 ust. 2
19 lipca 2016	Przepisy krajowe mają zastosowanie; art. 1, art. 2 pkt 1–14, art. 3, 4, 5, 14, 15 i 16, art. 19 ust. 1 i 2 oraz art. 44, 45 i 46 mają zastosowanie bezpośrednio;	art. 48 ust. 2 i 3, art. 49 ust. 2, art. 50 i art. 51; § 10, stk. 1 og stk. 4; § 1 og § 2

dyrektywa 97/23/WE
zostaje uchylona;
urządzenia zgodne z
nią i wprowadzone do
obrotu przed tą datą
mogą być nadal
udostępniane i
oddawane do użytku, a
wydane na jej
podstawie certyfikaty i
decyzje pozostają
ważne; duńskie
rozporządzenie
wykonawcze nr
190/2015 wchodzi w
życie, a jego załącznik
1 zostaje zastąpiony
rozporządzeniem
wykonawczym nr 480
z 25 maja 2016 r. od 1
lipca 2016 r.

1 grudnia 2018

Sikkerhedsstyrelsen
przejmuje w Danii
kontrolę nad
urządzeniami
ciśnieniowymi i
prostymi zbiornikami
ciśnieniowymi;
Arbejdstilsynet
zachowuje urządzenia
ciśnieniowe
wykonywane na
zamówienie i
urządzenia do użytku
morskiego (offshore)

16 lipca 2021

Zaczyna mieć
zastosowanie
rozporządzenie (UE)
2019/1020: skreśla
artykuły o nadzorze
rynku z rozporządzenia
(WE) nr 765/2008, do
których odsyła art. 39,
wymienia dyrektywę
jako pkt 57 swojego
załącznika I i w art. 4
wymaga podmiotu
gospodarczego
mającego siedzibę w
Unii dla każdego

art. 4 ust. 5, art. 39 ust. 1, art. 44 i załącznik I pkt 57

urządzenia
ciśnieniowego lub
zespołu
wprowadzanego do
obrotu

28 listopada 2024 Wchodzi w życie art. 10 i art. 12

dyrektywa (UE)
2024/2749, w
dwudziestym dniu po
opublikowaniu w
Dz.Urz. UE L z 8
listopada 2024 r.;
dodaje do dyrektywy
definicje towarów
istotnych w sytuacji
kryzysowej i trybu
nadzwyczajnego rynku
wewnętrznego oraz
rozdział 5a o
procedurach
nadzwyczajnych

1 stycznia 2026 Sikkerhedsstyrelsen § 2, stk. 1, nr. 5, og § 9

staje się
departamentem
Markedsovervågning w
Erhvervsstyrelsen i
kontynuuje te same
zadania, w tym
kontrolę urządzeń
ciśnieniowych

29 maja 2026 Termin, do którego art. 11 ust. 1

państwa członkowskie
miały przyjąć i
opublikować środki
transponujące
dyrektywę (UE)
2024/2749

30 maja 2026 Zaczynają mieć art. 11 ust. 2; § 1 og § 2

zastosowanie przepisy
krajowe transponujące
dyrektywę (UE)
2024/2749, więc
można uruchamiać
procedury
nadzwyczajne z art.
43a–43e; w Danii
wchodzi w życie
rozporządzenie
wykonawcze nr 493 z
28 maja 2026 r., które

przenosi
rozporządzenie
dotyczące urządzeń
ciśnieniowych pod
ustawę o produktach,
zastępuje
Arbejdstilsynet przez
Erhvervsstyrelsen,
wprowadza procedury
nadzwyczajne jako § 6
a–§ 6 c i ponownie
ogłasza dyrektywę w
brzmieniu zmienionym
jako załącznik 1

Obowiązki według roli

Producent (w tym właściciele marek i producenci na użytek własny)

- Sklasyfikować każdy wyrób: ustalić grupę płynów na podstawie art. 13, to, czy płyn jest gazem, gazem skroplonym, gazem rozpuszczonym, parą lub cieczą o prężności par większej niż 0,5 bar ponad ciśnienie atmosferyczne, czy inną cieczą, oraz odczytać kategorię I, II, III lub IV z tabel 1–9 załącznika II na podstawie PS i V dla zbiorników, PS dla urządzeń opalanych oraz PS i DN dla rurociągów; osprzęt zabezpieczający należy do kategorii IV, chyba że wytworzono go do określonych urządzeń, osprzęt ciśnieniowy podlega tabelom dla zbiorników lub rurociągów, zbiorniki i rurociągi na gazy niestabilne w kategoriach I lub II przechodzą do kategorii III, gaśnice przenośne i butle do aparatów oddechowych należą co najmniej do kategorii III, rurociągi powyżej 350 °C w kategorii II według tabeli 7 przechodzą do kategorii III, a projekt szybkowarów wymaga co najmniej modułu kategorii III. Urządzenia o parametrach równych granicom z art. 4 lub niższych podlegają natomiast dobrej praktyce inżynierskiej. art. 4 ust. 1 i 3, art. 13 i załącznik II
- Projektować i wytwarzać urządzenia powyżej progów zgodnie z zasadniczymi wymaganiami bezpieczeństwa z załącznika I: analizować zagrożenia związane z ciśnieniem i projektować zgodnie z analizą, eliminować lub ograniczać zagrożenia, chronić przed pozostałymi i informować użytkowników o zagrożeniach szczątkowych; projektować na odpowiednią wytrzymałość przy wszystkich przewidywalnych obciążeniach metodami obliczeniowymi, doświadczalnymi lub łącznymi z pkt 2.2 i współczynnikami bezpieczeństwa z pkt 7, zapewnić bezpieczną obsługę, badanie, opróżnianie, odpowietrzanie i napełnianie, chronić przed przekroczeniem dopuszczalnych granic za pomocą osprzętu zabezpieczającego lub urządzeń monitorujących oraz spełniać dodatkowe wymagania dla urządzeń opalanych z pkt 5 i rurociągów z pkt 6; wytwarzać z udziałem wykwalifikowanego personelu i według wykwalifikowanych procedur, z procedurami łączenia trwałego i personelem zatwierdzonymi przez jednostkę notyfikowaną lub uznaną organizację strony trzeciej dla kategorii II–IV oraz personelem badań nieniszczących zatwierdzonym przez uznaną organizację strony trzeciej dla kategorii III i IV, zapewniać identyfikowalność materiałów oraz przeprowadzać ocenę końcową z kontrolą końcową, próbą ciśnieniową, zwykle próbą hydrostatyczną przy ciśnieniu z pkt 7.4, a w przypadku zespołów – sprawdzeniem urządzeń zabezpieczających. art. 6 ust. 1 i załącznik I uwagi wstępne oraz pkt 1–7
- Analizować zagrożenia i ryzyka związane z ciśnieniem, które dotyczą urządzenia, projektować i konstruować je z uwzględnieniem tej analizy, eliminować lub ograniczać zagrożenia, chronić przed pozostałymi i informować użytkowników o zagrożeniach szczątkowych. art. 6 ust. 1 i załącznik I uwagi wstępne oraz pkt 1
- Projektować urządzenia powyżej progów zgodnie z zasadniczymi wymaganiami bezpieczeństwa z załącznika I: odpowiednia wytrzymałość przy wszystkich przewidywalnych obciążeniach według metod z pkt 2.2 i współczynników bezpieczeństwa z pkt 7, bezpieczna obsługa, badanie, opróżnianie, odpowietrzanie i napełnianie, ochrona przed przekroczeniem dopuszczalnych granic oraz dodatkowe wymagania dla urządzeń opalanych i rurociągów. art. 6 ust. 1 i załącznik I pkt 2, 5, 6 i 7
- Wytwarzać z udziałem wykwalifikowanego personelu i według wykwalifikowanych procedur: dysponować procedurami łączenia trwałego i personelem zatwierdzonymi przez jednostkę notyfikowaną lub uznaną organizację strony trzeciej dla kategorii II–IV, personelem badań nieniszczących zatwierdzonym przez uznaną organizację strony trzeciej dla kategorii III i IV oraz zapewniać identyfikowalność materiałów. załącznik I pkt 3.1
- Przeprowadzić ocenę końcową urządzenia: kontrolę końcową, próbę ciśnieniową, zwykle próbę hydrostatyczną przy ciśnieniu z pkt 7.4, a w przypadku zespołów – sprawdzenie urządzeń zabezpieczających. załącznik I pkt 3.2

- Stosować odpowiednie materiały: określić wartości projektowe i zasadnicze właściwości, udokumentować zgodność za pomocą norm zharmonizowanych, europejskiej aprobaty materiałowej lub szczególnej oceny materiału, którą jednostka notyfikowana ocenia odrębnie dla kategorii III i IV, oraz uzyskać dokumentację producenta materiału dla wszystkich materiałów, w postaci świadectwa szczególnej kontroli wyrobu dla głównych części przenoszących ciśnienie urządzeń kategorii II, III i IV; materiały zgodne z normami zharmonizowanymi lub opublikowanymi europejskimi aprobatami materiałowymi uznaje się za zgodne. art. 12, art. 15 i załącznik I pkt 4
- Sporządzić dokumentację techniczną z załącznika III, zawierającą odpowiednią analizę i ocenę ryzyka, ogólny opis, rysunki projektowe i wykonawcze, wyjaśnienia niezbędne do ich zrozumienia, zastosowane normy zharmonizowane lub przyjęte zamiast nich rozwiązania, obliczenia projektowe i badania oraz sprawozdania z badań, i przeprowadzić lub zlecić ocenę zgodności dla danej kategorii: moduł A dla kategorii I; moduł A2, D1 lub E1 dla kategorii II; moduły B (typ konstrukcji) + D, B (typ konstrukcji) + F, B (typ produkcji) + E, B (typ produkcji) + C2 lub moduł H dla kategorii III; oraz moduły B (typ produkcji) + D, B (typ produkcji) + F, G lub H1 dla kategorii IV albo procedurę wyższej kategorii. W modułach zapewnienia jakości dla zbiorników na gazy i pary kategorii III i IV, zbiorników na ciecze grupy 1 i urządzeń opalanych jednostka notyfikowana pobiera próbki urządzeń podczas niezapowiedzianych wizyt, co najmniej dwóch w pierwszym roku, a w module H dla jednostkowych urządzeń opalanych kategorii III przeprowadza ocenę końcową każdej sztuki. W przypadku zespołów przeprowadzić ocenę globalną: każdy element, który nie został jeszcze odrębnie oceniony i opatrzony oznakowaniem CE – według jego własnej kategorii, integrację – według najwyższej kategorii elementów innych niż osprzęt zabezpieczający, a ochronę przed przekroczeniem granic działania – według najwyższej kategorii chronionych elementów. W Danii jednostkę notyfikowaną lub uznaną organizację strony trzeciej wyznacza Erhvervsstyrelsen, przed 30 maja 2026 r. dyrektor Arbejdstilsynet, na podstawie akredytacji DANAK, albo inne państwo członkowskie. art. 6 ust. 2, art. 14 i załącznik III; § 6; § 1, nr. 3 og nr. 4
- Sporządzić dokumentację techniczną z załącznika III: analizę i ocenę ryzyka, ogólny opis, rysunki projektowe i wykonawcze z wyjaśnieniami, zastosowane normy zharmonizowane lub przyjęte zamiast nich rozwiązania, obliczenia projektowe i badania oraz sprawozdania z badań. art. 6 ust. 2 i załącznik III
- Przeprowadzić lub zlecić ocenę zgodności dla danej kategorii: moduł A dla kategorii I; A2, D1 lub E1 dla II; B + D, F, E lub C2 albo H dla III; B + D lub F, G albo H1 dla IV. W Danii jednostkę notyfikowaną wyznacza Erhvervsstyrelsen lub inne państwo członkowskie.
art. 6 ust. 2, art. 14 i załącznik III; § 6; § 1, nr. 3 og nr. 4
- W przypadku zespołów przeprowadzić ocenę globalną: każdy element, który nie został jeszcze odrębnie oceniony – według jego własnej kategorii, integrację – według najwyższej kategorii elementów innych niż osprzęt zabezpieczający, a ochronę przed przekroczeniem granic działania – według najwyższej kategorii chronionych elementów. art. 14 ust. 6
- Sporządzić deklarację zgodności UE według wzoru z załącznika IV, stwierdzającą, że wykazano spełnienie zasadniczych wymagań bezpieczeństwa z załącznika I, zawierającą elementy zastosowanych modułów, odniesienia do jednostki notyfikowanej i certyfikatu, w stosownych przypadkach, a w przypadku zespołów – elementy składowe i procedury, stale aktualizowaną, przetłumaczoną na języki wymagane przez państwo członkowskie, w którym urządzenie jest wprowadzane do obrotu lub udostępniane, a gdy stosuje się kilka aktów Unii – jako jedną deklarację obejmującą je wszystkie; przed wprowadzeniem do obrotu umieścić oznakowanie CE w sposób widoczny, czytelny i trwały na każdym urządzeniu lub zespole albo na jego tabliczce znamionowej, a gdy jest to niemożliwe – na opakowaniu i w dokumentach, a za nim numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej, gdy jednostka uczestniczy w

kontroli produkcji. W Danii deklaracja musi być w języku duńskim.

art. 6 ust. 2, art. 17, art. 18, art. 19 i załącznik IV; § 5

- Sporządzić deklarację zgodności UE według wzoru z załącznika IV z elementami zastosowanych modułów oraz, w przypadku zespołów, z elementami składowymi, stale aktualizowaną, przetłumaczoną na języki wymagane przez państwo członkowskie (w Danii na duński), a gdy stosuje się kilka aktów Unii – jako jedną deklarację. art. 6 ust. 2, art. 17 i załącznik IV; § 5
- Umieścić oznakowanie CE w sposób widoczny, czytelny i trwały na każdym urządzeniu lub zespole albo na jego tabliczce znamionowej, a gdy jest to niemożliwe – na opakowaniu i w dokumentach, przed wprowadzeniem do obrotu, a za nim numer jednostki notyfikowanej, gdy jednostka uczestniczy w kontroli produkcji. art. 18 i art. 19
- Umieścić oznaczenie z załącznika I pkt 3.3 na urządzeniu lub trwale przymocowanej tabliczce znamionowej: dla wszystkich urządzeń rok produkcji, identyfikację według typu, serii lub partii i numeru seryjnego oraz zasadnicze maksymalne i minimalne granice dopuszczalne; w stosownych przypadkach pojemność V w l, wielkość nominalną DN, ciśnienie próbne PT w barach i jego datę, ciśnienie nastawy urządzenia zabezpieczającego, moc w kW, napięcie zasilania, przeznaczenie, stopień napełnienia, maksymalną masę napełnienia, masę własną i grupę płynów; oraz ostrzeżenia przed przewidywalnym niewłaściwym użyciem; dodać numer typu, partii lub serii oraz swoją nazwę, zarejestrowaną nazwę handlową lub znak towarowy i jeden adres pocztowy do kontaktu, na opakowaniu lub w dokumencie, jeżeli urządzenie na to nie pozwala, w języku łatwo zrozumiałym dla użytkowników i organów.

art. 6 ust. 5, art. 6 ust. 6 i załącznik I pkt 3.3

- Umieścić oznaczenie z załącznika I pkt 3.3 na urządzeniu lub trwale przymocowanej tabliczce znamionowej: rok produkcji, identyfikację według typu, serii lub partii i numeru seryjnego, granice dopuszczalne oraz – w stosownych przypadkach – V, DN, PT, ciśnienie nastawy, moc, napięcie, przeznaczenie, dane o napełnieniu, grupę płynów i ostrzeżenia przed przewidywalnym niewłaściwym użyciem. załącznik I pkt 3.3
- Umieścić numer typu, partii lub serii oraz swoją nazwę, zarejestrowaną nazwę handlową lub znak towarowy i jeden adres pocztowy do kontaktu na urządzeniu, a jeżeli ono na to nie pozwala – na opakowaniu lub w dokumencie, w języku łatwo zrozumiałym dla użytkowników i organów.

art. 6 ust. 5 i art. 6 ust. 6

- Dostarczać urządzenie z instrukcją obsługi z załącznika I pkt 3.4 obejmującą montaż i składanie, oddanie do użytku, użytkowanie i konserwację, w tym kontrole użytkownika, wraz z informacjami z pkt 3.3, w języku określonym przez państwo członkowskie, w Danii w języku duńskim; w przypadku urządzeń o parametrach równych progom lub niższych dostarczać odpowiednie instrukcje użytkowania i stosować dobrą praktykę inżynierską. Przechowywać dokumentację techniczną i deklarację przez 10 lat od wprowadzenia do obrotu, utrzymywać zgodność produkcji seryjnej z uwzględnieniem zmian w projekcie oraz w powołanych normach, a gdy ryzyka tego wymagają, badać próbki urządzeń znajdujących się w obrocie, badać skargi i prowadzić rejestr skarg, urządzeń niezgodnych z wymaganiami i przypadków odzyskania produktu oraz informować dystrybutorów.

art. 4 ust. 3, art. 6 ust. 1, art. 6 ust. 3, art. 6 ust. 4, art. 6 ust. 7 i załącznik I pkt 3.4; § 5

- Dostarczać urządzenie z instrukcją obsługi z załącznika I pkt 3.4 dotyczącą montażu, oddania do użytku, użytkowania i konserwacji, z informacjami z pkt 3.3, w języku określonym przez państwo członkowskie, w Danii w języku duńskim; w przypadku urządzeń poniżej progów dostarczać odpowiednie instrukcje użytkowania. art. 4 ust. 3, art. 6 ust. 7 i załącznik I pkt 3.4; § 5
- Przechowywać dokumentację techniczną i deklarację zgodności UE przez 10 lat od wprowadzenia urządzenia lub zespołu do obrotu. art. 6 ust. 3

- Utrzymywać zgodność produkcji seryjnej z uwzględnieniem zmian w projekcie lub cechach wyrobu oraz w powołanych normach zharmonizowanych. art. 6 ust. 4
- Gdy ryzyka tego wymagają, badać próbki urządzeń znajdujących się w obrocie, badać skargi, prowadzić rejestr skarg, urządzeń niezgodnych z wymaganiami i przypadków odzyskania produktu oraz informować dystrybutorów o tym monitorowaniu. art. 6 ust. 4
- Jeżeli urządzenie wprowadzone przez Państwa do obrotu jest niezgodne z wymaganiami, niezwłocznie doprowadzić je do zgodności, wycofać je z obrotu lub odzyskać, poinformować właściwe organy krajowe państw członkowskich, w których je udostępniono, gdy stwarza ono ryzyko, na uzasadniony wniosek przekazać informacje i dokumentację dotyczące zgodności w języku zrozumiałym dla organu, współpracować przy środkach eliminujących ryzyko oraz przez 10 lat umieć wskazać swoich dostawców i odbiorców; w czasie uruchomionego trybu nadzwyczajnego urządzenie wprowadzone do obrotu na podstawie zezwolenia z art. 43c nie nosi oznakowania CE, a Państwo oświadczają na swoją wyłączną odpowiedzialność, że spełnia ono wszystkie mające zastosowanie wymagania załącznika I, i kończą procedury przewidziane w zezwoleniu. art. 6 ust. 8, art. 6 ust. 9, art. 11 i art. 43c ust. 5–7
- Jeżeli urządzenie wprowadzone przez Państwa do obrotu jest niezgodne z wymaganiami, niezwłocznie doprowadzić je do zgodności, wycofać je z obrotu lub odzyskać, a gdy stwarza ono ryzyko – poinformować właściwe organy krajowe państw członkowskich, w których je udostępniono. art. 6 ust. 8
- Na uzasadniony wniosek organu przekazać informacje i dokumentację wykazujące zgodność w języku, który on rozumie, oraz współpracować przy środkach eliminujących ryzyko stwarzane przez urządzenie. art. 6 ust. 9
- Umieć wskazać, przez 10 lat od każdej dostawy, podmioty gospodarcze, które dostarczyły Państwu urządzenia, oraz podmioty gospodarcze, którym Państwo je dostarczyli. art. 11
- W czasie uruchomionego trybu nadzwyczajnego, w przypadku urządzenia wprowadzanego do obrotu na podstawie zezwolenia z art. 43c, nie umieszczać oznakowania CE, oświadczyć na swoją wyłączną odpowiedzialność, że spełnia ono wszystkie mające zastosowanie wymagania załącznika I, i kończyć procedury przewidziane w zezwoleniu. art. 43c ust. 5–7

Upoważniony przedstawiciel

- Działać na podstawie pisemnego upoważnienia, które co najmniej pozwala Państwu przechowywać deklarację zgodności UE i dokumentację techniczną do dyspozycji krajowych organów nadzoru rynku przez 10 lat od wprowadzenia urządzenia lub zespołu do obrotu, na uzasadniony wniosek przekazywać informacje i dokumentację dotyczące zgodności oraz współpracować z organami przy środkach eliminujących ryzyko związane z urządzeniami objętymi upoważnieniem. art. 7 ust. 2
- Działać wyłącznie na podstawie pisemnego upoważnienia od producenta, które określa zadania wykonywane w jego imieniu. art. 7 ust. 1 i art. 7 ust. 2
- Przechowywać deklarację zgodności UE i dokumentację techniczną do dyspozycji krajowych organów nadzoru rynku przez 10 lat od wprowadzenia urządzenia lub zespołu do obrotu. art. 7 ust. 2 lit. a)
- Na uzasadniony wniosek organu przekazać informacje i dokumentację wykazujące zgodność oraz współpracować z nim przy środkach eliminujących ryzyko związane z urządzeniami objętymi upoważnieniem. art. 7 ust. 2 lit. b) i art. 7 ust. 2 lit. c)
- Nie przejmować obowiązku producenta dotyczącego projektowania i wytwarzania zgodnie z zasadniczymi wymaganiami bezpieczeństwa lub dobrą praktyką inżynierską ani obowiązku sporządzenia dokumentacji technicznej; nie mogą one być częścią upoważnienia. art. 7 ust. 1
- Jeżeli określa to upoważnienie, złożyć jednostce notyfikowanej wniosek o badanie typu UE i przechowywać certyfikat oraz dokumentację przez 10 lat w imieniu producenta, a gdy jednostka notyfikowana tak poleci – umieścić jej numer identyfikacyjny za oznakowaniem CE; przez 10 lat umieć wskazać podmioty gospodarcze, które dostarczyły Państwu urządzenia, oraz te, którym Państwo je dostarczyli. art. 11, art. 19 ust. 4 i załącznik III pkt 3.1 ppkt 10 oraz pkt 3.2 ppkt 10
- Jeżeli określa to upoważnienie, złożyć jednostce notyfikowanej w imieniu producenta wniosek o badanie typu UE. załącznik III pkt 3.1 ppkt 10 oraz pkt 3.2 ppkt 10
- Przechowywać certyfikat badania typu UE i jego dokumentację przez 10 lat w imieniu producenta. załącznik III pkt 3.1 ppkt 10 oraz pkt 3.2 ppkt 10
- Gdy jednostka notyfikowana tak poleci, umieścić jej numer identyfikacyjny za oznakowaniem CE w imieniu producenta. art. 19 ust. 4
- Umieć wskazać, przez 10 lat od każdej dostawy, podmioty gospodarcze, które dostarczyły Państwu urządzenia, oraz podmioty gospodarcze, którym Państwo je dostarczyli. art. 11
- Jeżeli producent ma siedzibę poza Unią i nie ma importera, mogą Państwo być podmiotem gospodarczym mającym siedzibę w Unii, którego rozporządzenie (UE) 2019/1020 wymaga dla każdego urządzenia ciśnieniowego lub zespołu wprowadzanego do obrotu, sprawdzając deklarację i dokumentację, informując organy o ryzykach i współpracując przy działaniach naprawczych. art. 4 ust. 1–art. 4 ust. 5

Importer

- Wprowadzać do obrotu wyłącznie urządzenia i zespoły zgodne z wymaganiami, a przed wprowadzeniem do obrotu urządzenia powyżej progów sprawdzić, czy producent przeprowadził ocenę zgodności z art. 14, sporządził dokumentację techniczną, umieścił oznakowanie CE, dostarczył instrukcje i informacje dotyczące bezpieczeństwa z załącznika I pkt 3.3 i 3.4 oraz zastosował oznaczenia identyfikacyjne i adresowe; w przypadku urządzeń o parametrach równych progom lub niższych sprawdzić dokumentację techniczną, odpowiednie instrukcje użytkowania oraz dane identyfikacyjne i adresowe; wstrzymać urządzenie, co do którego sądzą Państwo, że nie spełnia załącznika I, i poinformować producenta oraz organy nadzoru rynku, gdy stwarza ono ryzyko. art. 8 ust. 1 i art. 8 ust. 2
- Podać swoją nazwę, zarejestrowaną nazwę handlową lub znak towarowy oraz adres pocztowy do kontaktu na urządzeniu lub zespole, a jeżeli nie jest to możliwe – na opakowaniu lub w dołączonym dokumencie, w języku łatwo zrozumiałym dla użytkowników i organów nadzoru rynku. art. 8 ust. 3
- Upewnić się, że do urządzenia dołączono instrukcje i informacje dotyczące bezpieczeństwa z załącznika I pkt 3.3 i 3.4, a w przypadku urządzeń poniżej progów – instrukcje i informacje dotyczące bezpieczeństwa, w języku określonym przez państwo członkowskie, w Danii w języku duńskim, oraz dbać o to, aby – dopóki urządzenia powyżej progów pozostają pod Państwa odpowiedzialnością – warunki przechowywania i transportu nie zagrażały zgodności z załącznikiem I. art. 8 ust. 4 i art. 8 ust. 5; § 5
- Upewnić się, że do urządzenia dołączono instrukcje i informacje dotyczące bezpieczeństwa z załącznika I pkt 3.3 i 3.4, a w przypadku urządzeń poniżej progów – instrukcje i informacje dotyczące bezpieczeństwa, w języku określonym przez państwo członkowskie, w Danii w języku duńskim. art. 8 ust. 4; § 5
- Dopóki urządzenia powyżej progów pozostają pod Państwa odpowiedzialnością, dbać o to, aby warunki przechowywania i transportu nie zagrażały ich zgodności z załącznikiem I. art. 8 ust. 5
- Gdy ryzyka tego wymagają, badać próbki urządzeń znajdujących się w obrocie, badać skargi i prowadzić rejestr skarg, urządzeń niezgodnych z wymaganiami i przypadków odzyskania produktu oraz informować dystrybutorów. art. 8 ust. 6
- Jeżeli urządzenie wprowadzone przez Państwa do obrotu jest niezgodne z wymaganiami, niezwłocznie podjąć środki naprawcze, wycofać je z obrotu lub odzyskać, a gdy stwarza ono ryzyko – poinformować właściwe organy krajowe zainteresowanych państw członkowskich, podając szczegóły dotyczące niezgodności i podjętych środków naprawczych. art. 8 ust. 7
- Przechowywać kopię deklaracji zgodności UE do dyspozycji organów nadzoru rynku przez 10 lat i zapewnić możliwość udostępnienia im dokumentacji technicznej na żądanie; na uzasadniony wniosek przekazywać informacje dotyczące zgodności w języku zrozumiałym dla organu, współpracować przy środkach eliminujących ryzyko i przez 10 lat umieć wskazać dostawców i odbiorców. art. 8 ust. 8, art. 8 ust. 9 i art. 11
- Przechowywać kopię deklaracji zgodności UE do dyspozycji organów nadzoru rynku przez 10 lat od wprowadzenia do obrotu i zapewnić możliwość udostępnienia im dokumentacji technicznej na żądanie. art. 8 ust. 8
- Na uzasadniony wniosek organu przekazać informacje i dokumentację wykazujące zgodność w języku, który on rozumie, oraz współpracować przy środkach eliminujących ryzyko stwarzane przez urządzenie. art. 8 ust. 9
- Umieć wskazać, przez 10 lat od każdej dostawy, podmioty gospodarcze, które dostarczyły Państwu urządzenia, oraz podmioty gospodarcze, którym Państwo je dostarczyli. art. 11

- Jeżeli wprowadzają Państwo urządzenie do obrotu pod własną nazwą lub znakiem towarowym albo modyfikują urządzenie już wprowadzone do obrotu w sposób, który może wpłynąć na zgodność, ciążą na Państwu obowiązki producenta z art. 6. art. 10

Dystrybutor (hurtownik, sprzedawca detaliczny lub handlowiec dostarczający urządzenia ciśnieniowe)

- Działać z należyłą starannością i przed udostępnieniem urządzenia powyżej progów sprawdzić, czy nosi ono oznakowanie CE, czy dołączono wymagane dokumenty oraz instrukcje i informacje dotyczące bezpieczeństwa z załącznika I pkt 3.3 i 3.4 w języku zrozumiałym dla użytkowników w państwie członkowskim oraz czy producent i importer zastosowali swoje oznaczenia identyfikacyjne i adresowe; w przypadku urządzeń poniżej progów sprawdzić odpowiednie instrukcje użytkowania oraz dane identyfikacyjne i adresowe; wstrzymać urządzenie, co do którego sądzą Państwo, że nie spełnia załącznika I, i poinformować producenta lub importera oraz organy nadzoru rynku, gdy stwarza ono ryzyko. art. 9 ust. 1 i art. 9 ust. 2
- Dbać o to, aby – dopóki urządzenia powyżej progów pozostają pod Państwa odpowiedzialnością – warunki przechowywania i transportu nie zagrażały zgodności z załącznikiem I. art. 9 ust. 3
- Jeżeli udostępnione przez Państwa urządzenie jest niezgodne z wymaganiami, zadbać o podjęcie środków naprawczych doprowadzających je do zgodności, jego wycofania z obrotu lub odzyskania, a gdy stwarza ono ryzyko – niezwłocznie poinformować właściwe organy krajowe zainteresowanych państw członkowskich. art. 9 ust. 4
- Na uzasadniony wniosek przekazywać informacje i dokumentację wykazujące zgodność, współpracować przy środkach eliminujących ryzyko oraz przez 10 lat umieć wskazać podmioty gospodarcze, które dostarczyły Państwu urządzenia, oraz te, którym Państwo je dostarczyli. art. 9 ust. 5 i art. 11
- Na uzasadniony wniosek organu przekazać informacje i dokumentację wykazujące zgodność w języku, który on rozumie, oraz współpracować przy środkach eliminujących ryzyko stwarzane przez urządzenie. art. 9 ust. 5
- Umieć wskazać, przez 10 lat od każdej dostawy, podmioty gospodarcze, które dostarczyły Państwu urządzenia, oraz podmioty gospodarcze, którym Państwo je dostarczyli. art. 11
- Jeżeli sprzedają Państwo pod własną nazwą lub znakiem towarowym albo modyfikują urządzenie w sposób, który może wpłynąć na zgodność, przejmują Państwo obowiązki producenta; w Danii deklaracja, oznaczenie i instrukcje dostarczanych przez Państwa urządzeń muszą być w języku duńskim. art. 10; § 5
- Jeżeli udostępniają Państwo urządzenie pod własną nazwą lub znakiem towarowym albo modyfikują je w sposób, który może wpłynąć na zgodność, przejmują Państwo obowiązki producenta z art. 6. art. 10
- W Danii upewnić się, że deklaracja, oznaczenie i instrukcje dostarczanych przez Państwa urządzeń są w języku duńskim. art. 9 ust. 2; § 5

Kary

Państwa członkowskie ustanawiają przepisy o sankcjach za naruszenia krajowych przepisów transponujących popełniane przez podmioty gospodarcze i egzekwują je; sankcje muszą być skuteczne, proporcjonalne i odstraszające i mogą obejmować sankcje karne za poważne naruszenia. Organy nadzoru rynku oceniają urządzenia stwarzające ryzyko dla zdrowia lub bezpieczeństwa osób, zwierząt domowych lub mienia, żądają działań naprawczych, wycofania z obrotu lub odzyskania produktu w terminie współmiernym do ryzyka, informują jednostkę notyfikowaną, a jeżeli podmiot nie podejmie działań – zakazują lub ograniczają udostępnianie, wycofują z obrotu lub odzyskują urządzenie oraz powiadamiają Komisję i pozostałe państwa członkowskie; w ten sam sposób można potraktować urządzenia zgodne z wymaganiami, które nadal stwarzają ryzyko. Niezgodność formalna, taka jak błędnie umieszczone lub nieumieszczone oznakowanie CE, brakujący lub błędnie umieszczony numer jednostki notyfikowanej, brak oznaczenia z załącznika I pkt 3.3, brakująca lub nieprawidłowa deklaracja zgodności UE, brakująca lub niepełna dokumentacja techniczna, brak danych identyfikacyjnych producenta lub importera albo jakiegokolwiek inne niespełnione wymaganie administracyjne z art. 6 i 8, musi zostać usunięta, a w przeciwnym razie prowadzi do ograniczenia, zakazu, wycofania z obrotu lub odzyskania produktu. Od 16 lipca 2021 r. uprawnienia nadzorcze wynikają z rozporządzenia (UE) 2019/1020, na podstawie którego organy mogą żądać dokumentów i informacji o łańcuchu dostaw, przeprowadzać kontrole i sprawdzać produkty, wymagać działań naprawczych, zakazywać udostępniania oraz nakazywać wycofanie z obrotu, odzyskanie lub zniszczenie urządzeń. W Danii rozporządzenie wykonawcze nr 190 z 19 lutego 2015 r. przewiduje karę grzywny, chyba że wyższa kara wynika z ustawy o konstrukcji niektórych produktów (lov nr. 155 af 20. februar 2013) lub innych przepisów – klauzula subsydiarności, której rozporządzenie zmieniające z 2026 r. nie zmieniło, chociaż samo rozporządzenie opiera się obecnie na ustawie o produktach – za naruszenie jego § 4 i § 5 oraz dyrektywy powtórzonej w jego załączniku 1, od 30 maja 2026 r. także za naruszenie wymogu języka duńskiego lub angielskiego dla oznakowania towarów istotnych w sytuacji kryzysowej, oraz za niewykonanie nakazów lub zakazów, z odpowiedzialnością przedsiębiorstw na podstawie duńskiego kodeksu karnego; ustawa o produktach wymienia dyrektywę jako obszar produktowy nr 5 i daje organowi kontroli uprawnienia do nakazów ostrzegania użytkowników, zaprzestania wprowadzającego w błąd marketingu, usunięcia uchybień, wstrzymania sprzedaży, wycofania z obrotu, odzyskania lub zniszczenia, zakazów, nakazów wstrzymania sprzedaży i usunięcia błędnie umieszczonego oznakowania CE oraz kar grzywny, które w okolicznościach obciążających – takich jak zagrożenie dla bezpieczeństwa lub zdrowia, wypadek z ciężkimi obrażeniami lub śmiercią, powtarzanie lub systematyczne naruszenia dla zysku – mogą przejść w karę pozbawienia wolności do 2 lat, za naruszenie ustawy, art. 4 rozporządzenia (UE) 2019/1020 oraz decyzji organu. Organem kontroli jest Erhvervsstyrelsen, którego departament Markedsovervågning od stycznia 2026 r. kontynuuje zadania Sikkerhedsstyrelsen; Arbejdstilsynet pozostaje odpowiedzialny za urządzenia ciśnieniowe wykonywane na zamówienie oraz urządzenia importowane do działalności morskiej w sektorze ropy i gazu.

art. 39, art. 40, art. 42, art. 43 i art. 47; art. 14, art. 16, art. 39 i załącznik I pkt 57; § 9; § 1, nr. 3 og nr. 6; § 2, stk. 1, nr. 5, § 9, § 14, § :

Lista kontrolna

- 1. Potwierdzić, że urządzenie ma maksymalne ciśnienie dopuszczalne PS powyżej 0,5 bar i nie należy do dwudziestu jeden wyłączeń z art. 1 ust. 2, takich jak proste zbiorniki ciśnieniowe, ruchome urządzenia ciśnieniowe, pojemniki aerozolowe, wyposażenie pojazdów lub urządzenia kategorii I objęte przepisami dotyczącymi maszyn, dźwigów, niskiego napięcia, wyrobów medycznych, urządzeń gazowych lub ATEX (art. 1).
- 2. Ustalić PS, TS, V lub DN, stan skupienia i grupę płynu na podstawie art. 13 oraz porównać urządzenie z granicami z art. 4 ust. 1; urządzenia o parametrach równych granicom lub niższych podlegają dobrej praktyce inżynierskiej, z instrukcjami i bez oznakowania CE (art. 4 i 13).
- 3. Odczytać kategorię I–IV z tabel 1–9 załącznika II i zastosować wyjątki: gazy niestabilne, gaśnice przenośne i butle do aparatów oddechowych, rurociągi powyżej 350 °C, szybkowary, osprzęt zabezpieczający w kategorii IV (załącznik II).
- 4. Określić swoją rolę dla każdego produktu, pamiętając, że sprzedaż pod własną marką, modyfikacja urządzenia lub wytwarzanie na użytek własny czyni Państwa producentem (art. 2 pkt 18 i art. 10).
- 5. Projektować zgodnie z załącznikiem I, z udokumentowaną analizą zagrożeń, metodami projektowania z pkt 2.2 i współczynnikami bezpieczeństwa z pkt 7, ochroną przed przekroczeniem granic dopuszczalnych oraz materiałami udokumentowanymi za pomocą norm zharmonizowanych, europejskiej aprobaty materiałowej lub szczególnej oceny materiału ze świadectwami szczególnej kontroli wyrobu dla kategorii II–IV (załącznik I pkt 1, 2, 4 i 7).
- 6. Zapewnić kwalifikacje w wytwarzaniu: procedury łączenia trwałego i personel zatwierdzone przez jednostkę notyfikowaną lub uznaną organizację strony trzeciej dla kategorii II–IV, personel badań nieniszczących zatwierdzony przez uznaną organizację strony trzeciej dla kategorii III i IV, identyfikowalność materiałów oraz ocenę końcową z próbą ciśnieniową (załącznik I pkt 3).
- 7. Wybrać ścieżkę modułową dla kategorii: A dla kategorii I, A2, D1 lub E1 dla kategorii II, B + D, B + F, B + E, B + C2 lub H dla kategorii III, B + D, B + F, G lub H1 dla kategorii IV, oraz zaangażować jednostkę notyfikowaną z wykazu Komisji; w przypadku zespołów przeprowadzić ocenę globalną (art. 14 i załącznik III).
- 8. Opracować dokumentację techniczną z załącznika III z oceną ryzyka, rysunkami, wykazem norm, obliczeniami i sprawozdaniami z badań oraz przechowywać ją wraz z deklaracją przez 10 lat (art. 6 ust. 3 i załącznik III).
- 9. Sporządzić deklarację zgodności UE według załącznika IV, jako jedną deklarację, gdy stosuje się także inne akty Unii, oraz przed wprowadzeniem do obrotu umieścić oznakowanie CE i numer jednostki notyfikowanej, a także oznaczenie z załącznika I pkt 3.3 i instrukcje z pkt 3.4 w wymaganym języku, w Danii w języku duńskim (art. 17–19, załącznik I pkt 3.3 i 3.4 oraz rozporządzenie wykonawcze nr 190/2015 § 5).
- 10. Wdrożyć procedurę działań naprawczych i powiadamiania, 10-letnią identyfikowalność dostawców i odbiorców oraz – gdy ryzyka tego wymagają – badanie próbek i rejestr skarg, a także sprawdzić, czy tryb nadzwyczajny rynku wewnętrznego uruchomił dla Państwa urządzeń procedury z rozdziału 5a (art. 6 ust. 4, 6 ust. 8, 8 ust. 6, 8 ust. 7, 9 ust. 4, art. 11 i 43a).

Źródła

1. Dyrektywa 2014/68/UE w sprawie urządzeń ciśnieniowych, tekst jednolity z 30 maja 2026 r. (EUR-Lex) — <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/PL/TXT/?uri=CELEX:02014L0068-20260530>
2. Dyrektywa 2014/68/UE w sprawie urządzeń ciśnieniowych w brzmieniu opublikowanym w Dz.Urz. UE L 189 z 27 czerwca 2014 r. (EUR-Lex) — <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/PL/TXT/?uri=CELEX:32014L0068>
3. Informacje o dokumencie, daty, sprostowania i powiązania dla CELEX 32014L0068 (EUR-Lex) — <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/PL/ALL/?uri=CELEX:32014L0068>
4. Dyrektywa (UE) 2024/2749 w sprawie procedur nadzwyczajnych dotyczących oceny zgodności, domniemania zgodności, wspólnych specyfikacji i nadzoru rynku w czasie nadzwyczajnej sytuacji na rynku wewnętrznym (EUR-Lex) — <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/PL/TXT/?uri=CELEX:32024L2749>
5. Dyrektywa 97/23/WE w sprawie urządzeń ciśnieniowych, uchylona od 19 lipca 2016 r. (EUR-Lex) — <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/PL/ALL/?uri=CELEX:31997L0023>
6. Rozporządzenie (UE) 2019/1020 w sprawie nadzoru rynku i zgodności produktów (EUR-Lex) — <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/PL/TXT/?uri=CELEX:32019R1020>
7. Dyrektywa w sprawie urządzeń ciśnieniowych wraz z wytycznymi PED grupy roboczej ds. ciśnienia (Komisja Europejska, DG GROW) — https://single-market-economy.ec.europa.eu/sectors/pressure-equipment-and-gas-appliances/pressure-equipment-sector/pressure-equipment-directive_en
8. Normy zharmonizowane dla urządzeń ciśnieniowych na podstawie dyrektywy 2014/68/UE (Komisja Europejska, DG GROW) — https://single-market-economy.ec.europa.eu/single-market/european-standards/harmonised-standards/pressure-equipment_en
9. Bekendtgørelse nr. 190 af 19. februar 2015 om indretning m.v. af trykbærende udstyr (Retsinformation) — <https://www.retsinformation.dk/eli/lta/2015/190>
10. Bekendtgørelse nr. 480 af 25. maj 2016 om ændring af bekendtgørelse om indretning m.v. af trykbærende udstyr (Retsinformation) — <https://www.retsinformation.dk/eli/lta/2016/480>
11. Bekendtgørelse nr. 493 af 28. maj 2026 om ændring af bekendtgørelse om indretning m.v. af trykbærende udstyr (Retsinformation) — <https://www.retsinformation.dk/eli/lta/2026/493>
12. Bekendtgørelse af lov om produkter og markedsovervågning, LBK nr. 22 af 8. januar 2026 (Retsinformation) — <https://www.retsinformation.dk/eli/lta/2026/22>
13. Regler for trykbærende udstyr og simple trykbeholdere (Sikkerhedsstyrelsen, Erhvervsstyrelsen Markedsovervågning) — <https://www.sik.dk/erhverv/produkter/trykudstyr/love-og-regler/regler-trykbaerende-udstyr-og-simple-trykbeholdere>
14. Kontrol med trykbærende udstyr og simple trykbeholdere (Sikkerhedsstyrelsen, Erhvervsstyrelsen Markedsovervågning) — <https://www.sik.dk/erhverv/produkter/trykudstyr/vejledninger/kontrol-trykbaerende-udstyr-og-simple-trykbeholdere>
15. Sikkerhedsstyrelsen, en del af Erhvervsstyrelsen od stycznia 2026 r. (Erhvervsstyrelsen) — <https://erhvervsstyrelsen.dk/sikkerhedsstyrelsen-en-del-af-erhvervsstyrelsen>

Wygenerowano z <https://www.conphora.com/pl/rozporzadzenia-ue/ped/> dnia 13 października 2026

Opracowane na podstawie oficjalnego tekstu w EUR-Lex i wytycznych Komisji, że źródłem dla każdego faktu. Nie jest to porada prawna.